南洋學報
第七十卷　2016年11月

目次

编辑的话　副主编　金进　特约编辑　邱克威　vii–viii

东南亚语言与文学专辑

新加坡普宁话音系　潘秋平、项梦冰、赵彤　1–28

在地和旅外：从“三史”看华文文学和中华文化　黄万华　29–44

魏晋风流海外存——以梁披云的古体诗创作为例　梁燕丽　45–60

在天为星　在地为花——悦读泰华“小诗磨坊”　杨际岚　61–71

泰华文学的中华性与本土性——以《春色满园——十年散文选集》为研究对象　计红芳　73–83

雪隆潮人聚落的家庭语言规划及潮州话语言活力研究　王晓梅　85–97

新马华语词汇研究史上的第一部特有词语词典——许云樵《南洋华语俚俗辞典》评议　邱克威　99–124

马来西亚沙巴州山打根客家人方言使用调查 潘在伟 125–146

From Seeing Through Life to Embracing the Buddha-nature: A Thematic Study of Bo Yi's Fictions *Huang Xiaoyan* 147–161

学术专论

新加坡近代骈文举隅 谭家健 163–173

“敢将先贤较前贤”——从薛佛记到陈嘉庚 柯木林 175–195

太平洋战争期间钱德拉·鲍斯与日本的关系 石沧金 197–216

青年学者论坛

槟城福建话声调研究——上声、阴入异读调分析 杨迎楹 217–229

漂移中的市民：华语语系研究下的新加坡多元语言剧场 陈济舟、金进 231–249

Journal of the South Seas Society
Volume 70 November 2016

Contents

Foreword — *Jin Jin, Khoo Kiak Uei* — vii–viii

Special Issues on Language and Literature of Southeast Asia

The Phonology of Puning Dialect Spoken in Singapore — *Phua Chiew Pheng, Xiang Mengbing, Zhao Tong* — 1–28

Localization and Tourism: Chinese Culture and Sinophone Literature through three courses in Literary History — *Huang Wanhua* — 29–44

Retaining Wei and Jin Romantic by Overseas Chinese — For Example,Piyun Liang's Traditional Style Poetry and Writing — *Liang Yanli* — 45–60

They are stars in the sky,they are flowers in the earth — Read Thai Chinese "Xiao Shi Mo Fang" happily — *Yang Jilan* — 61–71

Chinese and Local Nature of Chinese Literature in Thailand: Study on Garden be Full of Spring Scenery — Decade Prose Anthology — *Ji Hongfang* — 73–83

Family language planning and linguistic vitality of the Teochew dialect among the Teochew settlements in Selangor and Kuala Lumpur — *Wang Xiaomei* — 85–97

The First Unique Lexicon Dictionary in the History of Malaysian-Singaporean Mandarin Lexical Study — A Critical Review of Xu Yunqiao's Nanyang Huayu Lisu Cidan	*Khoo Kiak Uei*	99–124
An Investigation of Dialect use of the Hakka People in Sandakan, Sabah	*Gabriel Poon Joi Wai*	125–146
从遍阅人生到佛性的皈依 ——马华女作家柏一小说创作主题研究	黄晓燕	147–161

Academic Monograph

A Study of Modern Parallel Prose in Singapore	*Tan Jiajian*	163–173
From Si Hoo Keh to Tan Kah Kee: Two remarkable pioneers of the Singapore Chinese community	*Kua Bak Lim*	175–195
The Relation Between Chandra Bose and Japan During the Pacific War	*Shi Cangjin*	197–216

Young Scholar Forum

Penang Hokkien Dialect Tonal Research — An Analysis of the Variant Tonal of Shangsheng (上声) and Yinru (阴入)	*Yeoh Yinyin*	217–229
Drifting Citizens: Singapore Multilingual Theatre in Sinophone Studies	*Chen Jizhou, Jin Jin*	231–249